



Immaculate Heart of Mary Church Inmaculado Corazón De María

MARCH 1, 2020 - FIRST SUNDAY OF LENT

1º DE
MARZO DE
2020



Primer Domingo
de
Cuaresma

NO SÓLO DE PAN VIVE EL HOMBRE,
SINO TAMBIÉN DE TODA PALABRA
QUE SALE DE LA BOCA DE DIOS.

~ MATEO 4:4

Leccionario © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.
Copyright © J. S. Paluch Co., Inc. Photos: Bliznetsov/Getty Images, Vectorig/Getty Images, IakovKalinin/Getty Images

PARISH INFORMATION

OFFICE HOURS

PASTORAL OFFICE - OFICINA PASTORAL

(714) 751-5335

Monday thru Friday - 9:00 am - 9:00pm

Saturday - 9:00 am - 7:00 pm

Sunday - 8:00 am - 1:30 pm

FAITH FORMATION - FORMACION DE LA FE

(714) 546-5186

Tues. - Fri (Martes a Viernes) 3:30 pm - 7:30 pm

Saturday - Sábado - 9:00 am - 1:00 PM

SCHOOL OF OUR LADY - ESCUELA

(714) 545-8185

Monday thru Friday - 8:00am - 4:00pm

CONFESSION SCHEDULE

Thursday - Jueves, 5:00 pm - 6:30 pm

Saturday - Sábado - 4:00 pm - 5:00 pm

ADORATION SCHEDULE

20th of each month - Cada 20 del mes - 9:00 am - 6:45 pm

24 HOUR ADORATION SCHEDULE

First Friday of month - Cada 1er Viernes del mes - 7 pm - 7am

WEEKLY MASS SCHEDULE

MONDAY - FRIDAY LUNES A VIERNES

English 8:30 am, Español 7:00 pm

SATURDAY - SÁBADO

Vietnamese- 5:00 pm, Español- 7:00 pm

SUNDAY - DOMINGO

English - 6:30 am & 10:00 am

Español - 8:00 am, 11:30 am, 1:15 pm, 5:00 pm y 7:00 pm

1100 S Center St. • Santa Ana, CA 92704 • ihminfo@ihmsantaana.org • (714)751-5335

**Daylight Savings Time**

Daylight savings starts at 2:00 am next **Sunday, March 8**. Remember to set your clocks – **Spring ahead** one hour.

Horario de Verano

El Domingo **8 de Marzo** a las 2 de la madrugada se **ADELANTARA** el reloj una hora.

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Date:	Feb. 24, 2019	Feb. 23, 2020
Collection:	\$18,757.96	\$20,142.70
Building Fund:	\$2,459.47	\$4,614.89
Special Collection: PSA	\$1,174.72	\$1,148.00
Total:	\$22,392.15	\$25,905.59

WEDDING BANNERS

© J. S. Paluch Co., Inc.

March 5, 2020

III Jessica Jasmine Elizalde & Erick Mancera

March 6, 2020

III Maribell Salazar & Stephen Hunter

March 20, 2020

I Maria Soledad Juarez Melendez & Alfredo Sallas Lezama

March 21, 2020

I Dulce Ivette Robles & Osvaldo Robles
I Gabriela Soria & Walter Urquiza

PARISH STAFF**CLERGY**

Rev. Greg Márquez, Pastor

Rev. Joseph Dung Nguyen,
Parochial Vicar

Rev. Mauro T. Trujillo, Parochial Vicar

Rev. Armando Virrey, Parochial Vicar

Rev. Ignatius Lau, In Residence

DEACONS

Deacon Adolfo Ramirez

Deacon Rigoberto Maldonado

Deacon Biviano Cordero

STAFF

Mrs. Yaret Macedo
Director of Administration
& Pastoral Ministries

Ms. Oralia Ruvalcaba–
Office Manager

Mrs. Lourdes Casarin – Coordinator

Pastoral Service Appeal /
Servicios Pastorales

Mr. Enrique Soria — Coordinator
Office of Stewardship

School Principal- Adela Solis

Director of Religious Education-
Mr. Jose Daniel Guzman -

Mass Intentions For The Week

© J. S. Paluch Co., Inc.

**Saturday, February 29:**

7:00 pm † Marcos Francisco Guzman, † Martin Ruiz

Sunday, March 1:

6:30 am † Francis, Martino, and All Souls

8:00 am † Alejandro Sanchez, † Concepcion Hernandez,
† Vicenta Garcia

10:00 am B-day- Jose Simental, † Maria, † Grandparents

11:30 am † Raul Alfonso Rios, † Soledad Maldonado,
† Santos Valencia

1:15 pm † Martin Zuniga, † Ofelia Hernandez, † Ciro Hernandez

5:00 pm B-Day– Albino Javier Gonzalez, † Gabriel Prudencio,
B-Day– Jose Roman Quiroz

7:00 pm B-Day- (18 años) Joshua Basabe, † Domitila Ramirez,
† Emilia Ochoa Aguilar

Monday, March 2:

8:30 am Spec. Int.—The Church, The World, All Souls

7:00 pm † Ramon Galabis, † Tobias Franco, Animas del Purgatorio

Tuesday, March 3:

8:30 am † Maria, † Anton, Spec. Int. - Thanksgiving

7:00 pm † Juana Franco, † Abraham Sanchez, † Juan Sanchez

Wednesday, March 4:

8:30 am † Francis, Martin, Gioan Baotixita

7:00 pm B-Day– Elizabeth Villa, † Maria Guadalupe Sanchez,
† Susana Bernal

Thursday, March 5:

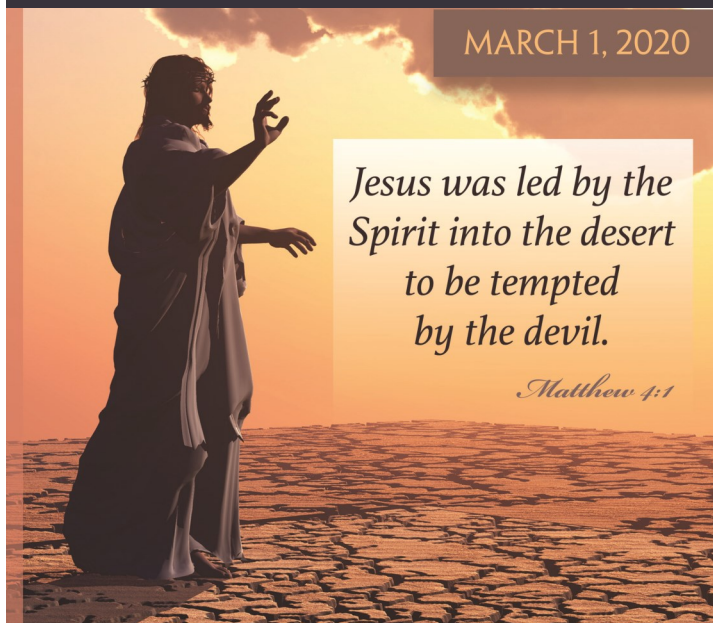
8:30 am † Maria, † Marco, † All Souls

7:00 pm † Susana Bernal, Spec. Int. - Animas Del Purgatorio,
Acción de Gracias de Guadalupe Centeno, al Divino Niño

Friday, March 6:

8:30 am † The Church, † The World, † All Souls

7:00 pm † Susana Bernal, † Felix Contreras,
Acción de Gracias -Guadalupe Centeno a la Virgen Maria



MARCH 1, 2020

Jesus was led by the Spirit into the desert to be tempted by the devil.

Matthew 4:1

STRENGTH AGAINST TEMPTATION

The first Sunday of the season of Lent always includes a Gospel account of the temptation of the Lord Jesus in the desert by the devil. This year, the story is set against the backdrop of the first reading from Genesis, which recounts the very first temptation by the devil. That story is set in a garden of delight. The Gospel story is set in the desert. As believers, we know that temptation comes our way in our own gardens of delight as well as the deserts of our lives. As Lent begins, our attention is drawn to that temptation within each of us to become like God—we want control, power, and answers to all of life's difficult questions. As communities of faith, we are given this season of repentance so that we can join our hearts with others on the difficult journey of conversion. We look to God and to one another for strength against temptation.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Lv 19:1-2, 11-18; Sal 19 (18):8-10, 15; Mt 25:31-46

Martes: Is 55:10-11; Sal 34 (33):4-7, 16-19; Mt 6:7-15

Miércoles: Jon 3:1-10; Sal 51 (50):3-4, 12-13, 18-19; Lc 11:29-32

Jueves: Est C:12, 14-16, 23-25; Sal 138 (137):1-3, 7c-8; Mt 7:7-12

Viernes: Ez 18:21-28; Sal 130 (129):1-8; Mt 5:20-26

Sábado: Dt 26:16-19; Sal 119 (118):1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48

Domingo: Gn 12:1-4a; Sal 33 (32):4-5, 18-20, 22; 2 Tm 1:8b-10; Mt 17:1-9

FORTALEZA ANTE LA TENTACIÓN

El primer domingo del tiempo de Cuaresma siempre incluye el relato evangélico de la tentación del Señor Jesús en el desierto por el diablo. Este año tiene como trasfondo la primera lectura de Génesis, en la que se narra la primera tentación del diablo que ocurre en un jardín de delicias. El relato del Evangelio transcurre en el desierto. Los creyentes sabemos que la tentación viene tanto en nuestros propios jardines de delicias como en los desiertos de nuestra vida. La Cuaresma comienza, y nuestra atención se dirige a esa tentación dentro de nosotros de hacernos como Dios—queremos control, poder y respuesta a todas las difíciles preguntas de la vida. A nuestras comunidades de fe se les ofrece este tiempo de arrepentimiento para que podamos unir nuestro corazón al de otros en el difícil camino de la conversión. Nos volvemos a Dios y hacia los demás buscando fortaleza ante la tentación.

Copyright © J. S. Paluch Co.



School of Our Lady

The school will be having an Open House on Sunday, March 15 from 8:00 AM to 1:00 PM. Bishop Kevin Vann will be celebrating the Mass at 8:00 AM.

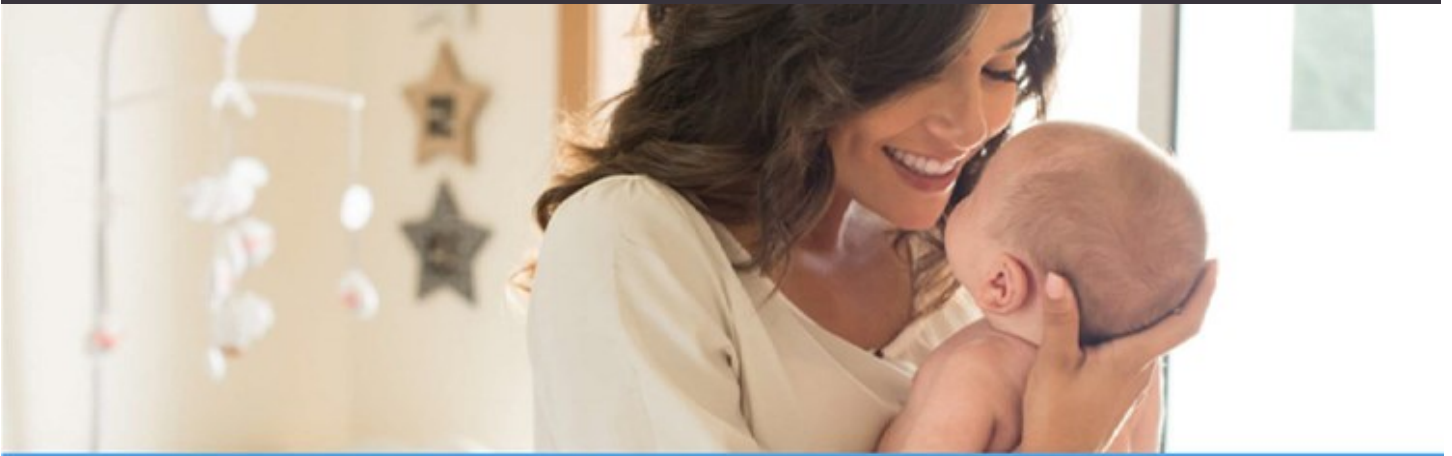
La escuela tendrá una jornada de puertas abiertas el domingo 15 de marzo de 8:00 a.m. a 1:00 p.m. El obispo Kevin Vann celebrará la misa a las 8:00 a.m.

FOOD SALE

This Sunday, Marriage Encounter will be selling food in the Parish Hall. This sale is for the benefit of the parish groups. Please do not buy from the street vendors.

VENTA DE COMIDA

Este domingo, Encuentro Matrimonial venderá comida en el Salón Parroquial. Esta venta es para el beneficio de los grupos de la parroquia. Por favor no compren a los vendedores en la calle.



40 DAYS FOR LIFE®

PRAYER & FASTING

Christ told us some demons can only be driven out by prayer and fasting. The two go hand in hand. Prayer keeps us rooted in the fact that it is our desire to carry out God's will. Fasting is a sacrifice that helps us reach beyond our own limitations with God's help.

Each day during 40 Days for Life, individuals, churches, families and groups will be asked to join together in prayer for a specific request so the entire Body of Christ can unite around a common focus.

People of faith are also invited to fast throughout 40 Days for Life. We believe that when God's people fast with a broken, repentant and contrite spirit, our heavenly Father will hear from heaven and heal our lives, our churches, our communities, our nation, and our world.

CONSTANT VIGIL

The visible, public centerpiece of 40 Days for Life is a focused, 40-day, non-stop, round-the-clock prayer vigil outside a single Planned Parenthood center or other abortion facility in your community.

It is a peaceful and educational presence. Those who are called to stand witness during this 24-hour-a-day presence send a powerful message to the community about the tragic reality of abortion. It also serves as a call to repentance for those who work at the abortion center and those who patronize the facility.

VIGIL LOCATION: Public Right-of way outside Planned Parenthood, 700 South Tustin Avenue, Orange CA
Please DO NOT park in 99 Cent parking lot. Park in surrounding streets.

LEADER CONTACT INFO: Kristina Elliott—949kristina@gmail.com

ORACIÓN Y AYUNO

Cristo nos dijo que algunos demonios solo pueden ser expulsados por la oración y el ayuno. Los dos van mano en mano. La oración nos mantiene enraizados en el hecho de que es nuestro deseo llevar a cabo la voluntad de Dios. El ayuno es un sacrificio que nos ayuda a superar nuestras propias limitaciones con la ayuda de Dios.

Cada día durante las 40 Días Para La Vida, se les pedirá a las personas, iglesias, familias y grupos que se unan en oración por un pedido específico para que todo el Cuerpo de Cristo pueda unirse en torno a un enfoque común.

Las personas de fe también están invitadas a ayunar durante 40 días por la vida. Creemos que cuando el pueblo de Dios ayuna con un espíritu quebrantado, arrepentido y contrito, nuestro Padre celestial escuchará del cielo y sanará nuestras vidas, nuestras iglesias, nuestras comunidades, nuestra nación y nuestro mundo.

VIGILIA CONSTANTE

La pieza central pública y visible de 40 Días Para La Vida es una vigilia de oración centrada, de 40 días, ininterrumpida, las 24 horas, frente a un solo centro de Planned Parenthood u otra instalación de aborto en su comunidad.

Es una presencia pacífica y educativa. Aquellos que son llamados a ser testigos durante esta presencia las 24 horas del día envían un poderoso mensaje a la comunidad sobre la trágica realidad del aborto. También sirve como un llamado al arrepentimiento para quienes trabajan en el centro de aborto y quienes patrocinan las instalaciones.

UBICACIÓN DE VIGILIA: Derecho de paso público afuera de Planned Parenthood, 700 S. Tustin Avenue, Orange CA
Por favor, NO se estacione en el estacionamiento de la tienda de 99cent. Aparca en las calles aledañas.

INFORMACIÓN DE CONTACTO CON EL LÍDER : Kristina Elliott—949kristina@gmail.com



“El Grupo De Oracion”
Carismatico Semilla Nueva

Parroquia: Inmaculado Corazón de María
 1100 S. Center St. Santa Ana, CA. 92704

Te invita a un:
SEMINARIO DE VIDA EN EL ESPIRITU (RETIRO DE INICIACION)

EN LAS MONTAÑAS DE BIG BEAR
CAMPAMENTO NAWAKWA

Para Adultos y Jóvenes Mayores de 18 años
VEN Y CONOCE TU FÉ CATÓLICA

6, 7 Y 8 DE MARZO DEL 2020 **DONATIVO \$90**
 (INCLUYE ALIMENTACIÓN Y HOSPEDAJE)

CUPO LIMITADO! NO REMBOLSOS!

Parroquia: Inmaculado Corazón de María 1100 S. Center St. Santa Ana, CA. 92704

Registración comenzara a las 5:00pm
Partiremos a las 7:30pm

Por favor lleve ropa comoda, para los tres dias.

Cobija, Almohada, Articulos de aseo personal y sus Medicamentos.



Yo soy el buen pastor, el buen pastor da la vida por sus ovejas Juan 10:11

Las Registraciones se podran hacer personalmente en la Parroquia del Inmaculado Corazon de Maria, Los Jueves de 7:00pm a 9:30pm y Domingos, despues de misa, preguntar por organizadores del retiro de Semilla Nueva.

CRISTINA CORDERO 714-234-6106
JAHAIRA BUSTOS 714-623-5465

FLOR CALDERÓN 949-228-5285
PEDRO MIRANDA 714-605-3003

Nombre: _____ Edad: _____
 Dirección: _____ Telefono: _____
 Persona a contactar en caso de emergencia: _____ Relación: _____
 Alergia o Dieta especial Si: _____ No: _____ Cual: _____

NOTA: Descargo de cualquier reclamación de algún daño que pueda resultar de la actividad descrita y autorizo tratamiento medico si fuera necesario.

Firma del Participante _____

Gratis!

Taller de Nutrición

Lugar: Centro Corbin

2215 W. McFadden Ave., Santa Ana, CA 92704

Salon-F

Hora: 4:00 pm – 5:30 pm

Fecha: Miércoles 11 de Marzo, 2020

Miércoles 08 de Abril, 2020



Disfrute de 30 minutos de Actividad Fisica después de los talleres de nutrition

Asista con ropa cómoda y acompañenos!

Para más información y/o confirmar los talleres llamar a:

Maria Del Carmen (714) 347-9677

Daisy Beltran (714) 347-9682

Envienos un mensaje al: (657) 210-1307



Este material se desarrolló con fondo proporcionado por el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria del Departamento de Agricultura de los EE.UU. (USDA siglas en inglés). USDA es un proveedor y empleador que ofrece oportunidad igual para todos.